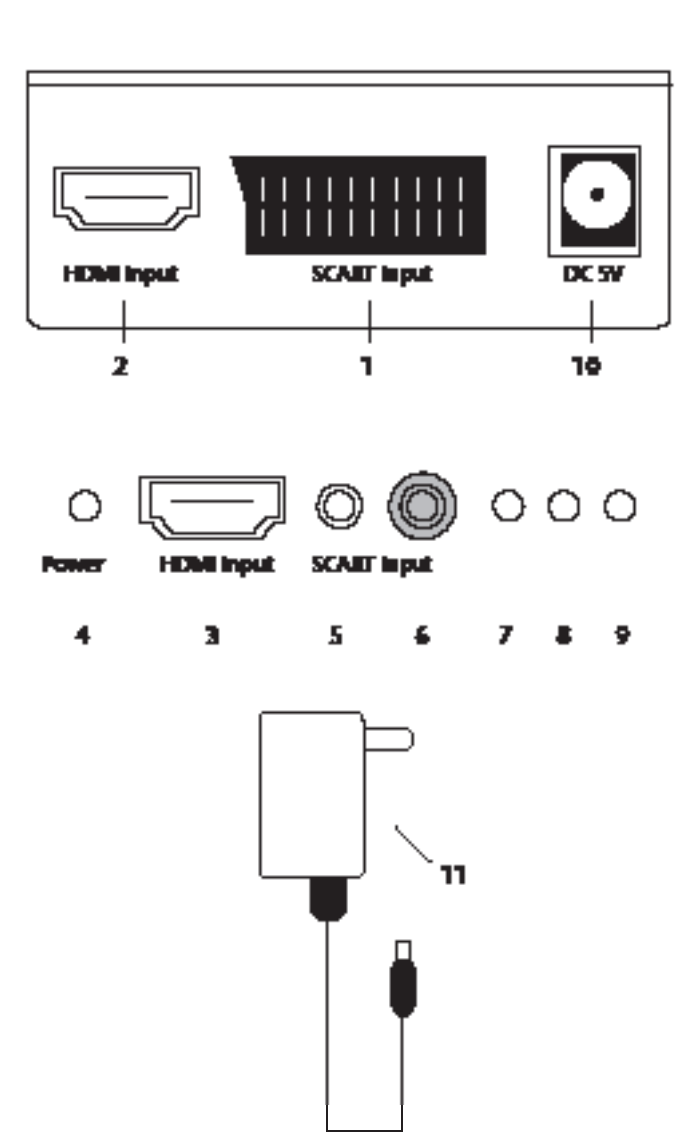




## VCON3420AT

## SCART to HDMI™ convertor

## SCART & HDMI Input → HDMI™ Output



|    |                               |
|----|-------------------------------|
| 1  | SCART input                   |
| 2  | HDMI™ input                   |
| 3  | HDMI™ output                  |
| 4  | LED power indicator           |
| 5  | Audio output                  |
| 6  | Audio coax output             |
| 7  | SCART / HDMI™ input           |
| 8  | 720p / 1080p                  |
| 9  | PAL / NTSC                    |
| 10 | Power connection              |
| 11 | USB power adapter 5 V / 1,2 A |

### Installation

- Turn off all devices.
- Connect the SCART or HDMI™ source device to the input of the convertor,
- labelled SCART Input (1) or HDMI Input (2).
- Connect HDMI™ screen to convertor port, labelled HDMI OUT (3).
- Connect the barrel end of the power adapter to the DC input (10) of the switch.
- Connect the AC blade end into an AC wall socket. (11)
- Turn on all devices.

### Safety

- Only use indoors
- Only use attached AC/DC adapter Do not use in a humid environment

### Cleaning and maintenance

#### Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device with a soft, damp cloth.

| Beschrijving | Nederlands                    |
|--------------|-------------------------------|
| 1            | SCART-ingang                  |
| 2            | HDMI™-ingang                  |
| 3            | HDMI™-uitgang                 |
| 4            | LED-stroomindicator           |
| 5            | Audio-uitgang                 |
| 6            | Audio coax-uitgang            |
| 7            | SCART / HDMI™-ingang          |
| 8            | 720p / 1080p                  |
| 9            | PAL / NTSC                    |
| 10           | Stroomingang                  |
| 11           | USB-stroomadapter 5 V / 1,2 A |

### Installatie

- Schakel alle apparatuur uit.
- Sluit het SCART- of HDMI™-bronapparaat aan op de ingang van de converter, genaamd 'SCART Input' (1) of 'HDMI Input' (2).
- Sluit HDMI™-scherm aan op de poort van de converter, genaamd 'HDMI output' (3).
- Sluit het ronde uiteinde van de stroomadapter aan op de DC-ingang (10) van de schakelaar.
- Stek het stekkergedeelte in een stopcontact. (11)
- Schakel alle apparatuur in.

### Veiligheid



- Alleen geschikt voor toepassingen binnenshuis.
- Gebruik alleen de meegeleverde AC/DC-adaptor.
- Gebruik niet in een vochtige omgeving.

### Reiniging en onderhoud

#### Waarschuwing!

- Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen.
- Nooit de binnenkant van het apparaat reinigen.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Als het apparaat niet goed werkt, vervang het dan door een nieuw exemplaar.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

| Beschreibung | Deutsch                |
|--------------|------------------------|
| 1            | SCART-Eingang          |
| 2            | HDMI™-Eingang          |
| 3            | HDMI™-Ausgang          |
| 4            | LED-Stromanzeige       |
| 5            | Audioausgang           |
| 6            | Koaxialer Audioausgang |
| 7            | SCART-/HDMI™-Eingang   |
| 8            | 720p/1080p             |
| 9            | PAL/NTSC               |
| 10           | Netzanschluss          |
| 11           | USB-Netzteil 5 V/1,2 A |

### Installation

- Schalten Sie alle Geräte aus.
- Schließen Sie das SCART- oder HDMI™-Quellgerät an den Eingang des Converters an, der mit SCART Input (1) oder HDMI Input (2) gekennzeichnet ist.
- Schließen Sie den HDMI™-Bildschirm an den Anschluss des Converters an, der mit HDMI OUT (3) gekennzeichnet ist.
- Schließen Sie den Hohlstecker des Netzteils an den DC-Eingang (10) des Switches an.
- Schließen Sie den AC-Netzstecker an eine AC-Steckdose an. (11)
- Schalten Sie alle Geräte ein.

### Sicherheit



- Verwendung nur in Innenräumen
- Nur den mitgelieferten AC/DC-Adapter verwenden
- Nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden

### Reinigung und Pflege

#### Warnung!

- Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie nicht das Innere des Geräts.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht korrekt funktioniert, ersetzen Sie es bitte durch ein neues.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, angefeuchteten Tuch.

| Descripción | Español                                      |
|-------------|----------------------------------------------|
| 1           | Entrada SCART                                |
| 2           | Entrada HDMI™                                |
| 3           | Salida HDMI™                                 |
| 4           | LED indicador de alimentación                |
| 5           | Salida de audio                              |
| 6           | Salida coaxial de audio                      |
| 7           | Entrada SCART / HDMI™                        |
| 8           | 720p / 1080p                                 |
| 9           | PAL / NTSC                                   |
| 10          | Conexión de alimentación                     |
| 11          | Adaptador de alimentación USB de 5 V / 1,2 A |

### Instalación

- Apague todos los dispositivos.
- Conecte el dispositivo fuente SCART o HDMI™ a la entrada del convertidor, con la etiqueta Entrada SCART (1) o entrada HDMI (2).
- Conecte la pantalla HDMI™ al puerto del convertidor, con la etiqueta de salida HDMI (3).
- Conecte el extremo cilíndrico del adaptador de alimentación a la entrada de CC (10) del conmutador.
- Enchufe el conector plano de CA en una toma de pared de CA. (11)
- Encienda todos los dispositivos

### Seguridad



- Uso exclusivo en interiores
- Utilice sólo el adaptador CA/CC suministrado.
- No use el dispositivo en entornos húmedos

### Limpieza y mantenimiento

#### ¡Advertencia!

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente sustitúyalo por uno nuevo.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave ligeramente humedecido.

| Description | Français       |
|-------------|----------------|
| 1           | Entrée Péritel |
| 2           | Entrée HDMI™   |
| 3           | Sortie HDMI™   |

|    |                                    |
|----|------------------------------------|
| 4  | Indicateur lumineux d'alimentation |
| 5  | Sortie audio                       |
| 6  | Sortie audio coaxiale              |
| 7  | Entrée Péritel/HDMI™               |
| 8  | 720p/1080p                         |
| 9  | PAL/NTSC                           |
| 10 | Connecteur d'alimentation          |
| 11 | Adaptateur secteur 5 V/1,2 A       |

### Installation

- Éteignez tous les appareils.
- Branchez l'appareil source Péritel ou HDMI™ à l'entrée du convertisseur, marquée SCART Input (Entrée Péritel) (1) ou HDMI Input (Entrée HDMI) (2).
- Branchez l'écran HDMI™ au port du convertisseur, marqué HDMI OUT (Sortie HDMI) (3).
- Branchez l'extrémité cylindrique de l'adaptateur secteur à l'entrée DC (10) du commutateur.
- Branchez l'extrémité à lame AC dans une prise murale AC. (11)
- Mettez tous les appareils sous tension.

### Sécurité



- Utilisez l'appareil en intérieur uniquement.
- Utilisez uniquement l'adaptateur CA/CC fourni
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide.

### Nettoyage et entretien

#### Avertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- N'essayez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, remplacez-le par un nouveau modèle.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux humidifié.

| Descrizione | Italiano                          |
|-------------|-----------------------------------|
| 1           | Ingresso SCART                    |
| 2           | Ingresso HDMI™                    |
| 3           | Uscita HDMI™                      |
| 4           | Indicatore di alimentazione a LED |
| 5           | Uscita audio                      |
| 6           | Uscita audio coassiale            |
| 7           | Ingresso SCART/HDMI™              |
| 8           | 720p/1080p                        |
| 9           | PAL/NTSC                          |
| 10          | Connettore di alimentazione       |
| 11          | Alimentatore USB da 5 V/1,2 A     |

### Installazione

- Spegnere tutti i dispositivi.
- Collegare il dispositivo sorgente SCART o HDMI™ all'ingresso del convertitore, denominato ingresso SCART (1) o HDMI (2).
- Collegare lo schermo HDMI™ alla porta del convertitore, denominata HDMI OUT (3).
- Collegare la spina dell'alimentatore all'ingresso DC (10) dello switch.
- Collegare l'estremità a lama AC alla presa corrispondente. (11)
- Accendere tutti i dispositivi.

### Sicurezza



- Solo per uso interno
- Utilizzare solo l'alimentatore AC/DC fornito in dotazione
- Non utilizzare in ambienti umidi

### Pulizia e manutenzione

#### Attenzione!

- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Pulire la parte esterna del dispositivo con un panno morbido e umido.

| Descrição | Português                        |
|-----------|----------------------------------|
| 1         | Entrada SCART                    |
| 2         | Entrada HDMI™                    |
| 3         | Saída HDMI™                      |
| 4         | Indicador de alimentação LED     |
| 5         | Saída de áudio                   |
| 6         | Saída de áudio coaxial           |
| 7         | SCART / entrada HDMI™            |
| 8         | 720p / 1080p                     |
| 9         | PAL / NTSC                       |
| 10        | Ligação de alimentação           |
| 11        | Transformador USB de 5 V / 1,2 A |

### Instalação

- Desligue todos os dispositivos.
- Ligue o dispositivo fonte SCART ou HDMI™ à entrada do conversor, com a indicação SCART Input (1) ou HDMI Input (2).
- Ligue o ecrã HDMI™ à porta do conversor, com a indicação HDMI OUT (3).
- Ligue a extremidade cilíndrica do transformador à entrada DC (10) do comutador.
- Ligue a extremidade dos pinos a uma tomada de parede de CA. (11)
- Ligue todos os dispositivos.

### Segurança



- Utilizar apenas no interior
- Utilizar apenas o adaptador CA/CC fornecido
- Não utilizar em ambientes húmidos

### Limpeza e manutenção

#### Aviso!

- Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpar o interior do dispositivo.

- Não tentar reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, deve ser substituído por um dispositivo novo.
- Limpar o exterior do dispositivo usando um pano macio e húmido.

| Beskrivelse | Dansk                      |
|-------------|----------------------------|
| 1           | SCART-ingång               |
| 2           | HDMI™-ingång               |
| 3           | HDMI™-udgang               |
| 4           | LED-strømindikatorlampe    |
| 5           | Lydudgang                  |
| 6           | Audio coax-udgang          |
| 7           | SCART-/HDMI™-ingång        |
| 8           | 720p/1080p                 |
| 9           | PAL/NTSC                   |
| 10          | Strømforbindelse           |
| 11          | USB-strømadapter 5 V/1,2 A |

### Installation

- Sluk alle enheder.
- Tilslut SCART- eller HDMI™-kildeenheden til omformerens indgang, mærket SCART Input (1) eller HDMI Input (2).
- Slut HDMI™-skærmen til omformerporten, mærket HDMI OUT (3).
- Slut cylindrenden af strømadapteren til DC-indgangen (10) på switchen.
- Slut AC-stikenden til en AC-stikontakt. (11)
- Tænd for alle enheder.

### Sikkerhed



- Kun til indendørs brug
- Brug kun den medføjede AC/DC-adapter
- Brug den ikke i fugtige miljøer

#### Rengøring og vedligeholdelse

#### Advarsell

- Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.
- Rengør ikke enheden indvendigt.
- Forsøg ikke at reparere enheden. Hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal du udskifte den.
- Rengør enheden udvendigt med en blød, fugtig klud.

| Beskrivelse | Norsk                         |
|-------------|-------------------------------|
| 1           | SCART input                   |
| 2           | HDMI™ input                   |
| 3           | HDMI™ output                  |
| 4           | LED power indicator           |
| 5           | Audio output                  |
| 6           | Audio coax output             |
| 7           | SCART / HDMI™ input           |
| 8           | 720p / 1080p                  |
| 9           | PAL / NTSC                    |
| 10          | Power connection              |
| 11          | USB power adapter 5 V / 1,2 A |

### Installation

- Turn off all devices.
- Connect the SCART or HDMI™ source device to the input of the convertor,
- labelled SCART Input (1) or HDMI Input (2).
- Connect HDMI™ screen to convertor port, labelled HDMI OUT (3).
- Connect the barrel end of the power adapter to the DC input (10) of the switch.
- Connect the AC blade end into an AC wall socket. (11)
- Turn on all devices.

### Sikkerhet



- For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet bare åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig.
- Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Bruk bare enheten for det tiltenkte formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.

#### Rengjøring og vedlikehold

##### Advarsell

- Ikke bruk rensmidler eller skuremidler.
- Ikke rengjør innsiden av enheten.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, erstatt den med en ny enhet.

- Rengjør utsiden av enheten med en myk, fuktig klut.

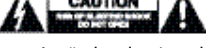
- 

| Beskrivning | Svenska                          |
|-------------|----------------------------------|
| 1           | SCART-ingång                     |
| 2           | HDMI™-ingång                     |
| 3           | HDMI™-utgång                     |
| 4           | LED-indikator för påslagen ström |
| 5           | Ljudutgång                       |
| 6           | Koaxial ljudutgång               |
| 7           | SCART-/HDMI™-ingång              |
| 8           | 720p/1080p                       |
| 9           | PAL/NTSC                         |
| 10          | Strömanslutning                  |
| 11          | Nätadapter 5 V/1,2 A             |

### Installation

- Slå av alla enheter.
- Anslut SCART- eller HDMI™-källenheten till omvandlarens ingång, märkt SCART Input (1) eller HDMI Input (2).
- Anslut HDMI™-skärmen till omvandlarporten, märkt HDMI OUT (3).
- Sätt in nätadapters kontakt i brytarens DC-ingång (10).
- Sätt in AC-kontakten i ett AC-vägguttag. (11)
- Slå på alla enheter.

### Säkerhet



- Använd endast inomhus
- Använd bara den medföljande AC-/DC-adaptern
- Använd inte i en fuktigt miljö

### Rengöring och underhåll

#### Varning!

- Använd inga rengöringsmedel eller slipmedel.
- Rengör inte insidan av enheten.
- Försök inte reparera enheten. Om enheten inte fungerar korrekt, byt ut den mot en ny enhet.
- Rengör enhetens utsida med en mjuk och fuktigt trasa.

| Kuvasus | Suomi                       |
|---------|-----------------------------|
| 1       | SCART-tulo                  |
| 2       | HDMI™-tulo                  |
| 3       | HDMI™-lähtö                 |
| 4       | Virran LED-merkkivalo       |
| 5       | Audiolähtö                  |
| 6       | Audio-koaksiaalilähtö       |
| 7       | SCART-/HDMI™-tulo           |
| 8       | 720p/1080p                  |
| 9       | PAL/NTSC                    |
| 10      | Virtaliitäntä               |
| 11      | USB-virtaliähte 5 V / 1,2 A |

### Asennus

- Katkaise kaikkien laitteiden virta.
- Liitä SCART- tai HDMI™-lähdelaite muuntimen tuloliitäntään, joka on varustettu merkinnällä SCART Input (1) tai HDMI Input (2).
- Liitä HDMI™-näyttö muuntimen porttiin, joka on varustettu merkinnällä HDMI OUT (3).
- Liitä virtasovittimen pyöreä liitin kytkimen DC-tuloliitäntään (10).
- Liitä pistokepää vaihtovirtapistorasian. (11)
- Kytke kaikki laitteet päälle.

### Turvallisuus



- Käytä vain sisätiloissa
- Käytä vain mukana toimitettavaa AC/DC-sovitinta
- Älä käytä kosteissa tiloissa

### Puhdistus ja huolto

#### Varoitusi

- Älä käytä puhdistus- tai hioma-aineita.
- Älä puhdista laitteen sisäpuolta.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi oikein, vaihda se uuteen.
- Puhdista laitteen ulkopuoli pehmeällä kostealla liinalla.

| Περιγραφή | Ελληνικά                          |
|-----------|-----------------------------------|
| 1         | Είσοδος SCART                     |
| 2         | Είσοδος HDMI™                     |
| 3         | Εξοδος HDMI™                      |
| 4         | Ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας |
| 5         | Εξοδος ήχου                       |
| 6         | Εξοδος ομοαξωνικού ήχου           |
| 7         | Είσοδος SCART / HDMI™             |
| 8         | 720p / 1080p                      |
| 9         | PAL / NTSC                        |
| 10        | Σύνδεση με το ρεύμα               |
| 11        | Τροφοδοτικό USB 5 V / 1,2 A       |

### Εγκατάσταση

- Απενεργοποιήστε όλες τις συσκευές.
- Συνδέστε τη συσκευή προέλευσης SCART ή HDMI™ στην είσοδο του μετατροπέα, με την ένδειξη SCART Input (1) ή HDMI Input (2).
- Συνδέστε μια οθόνη HDMI™ στη θύρα του μετατροπέα, με την ένδειξη HDMI OUT (3).
- Συνδέστε το άκρο καλίνδρου του τροφοδοτικού στην είσοδο DC (10) του μεταγωγέα.
- Συνδέστε το άκρο AC σε μια πρίζα AC. (11)
- Ενεργοποιήστε όλες τις συσκευές.

### Ασφάλεια



- Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο τροφοδοτικό AC/DC
- Μην χρησιμοποιείτε σε υγρό περιβάλλον

### Καθαρισμός και συντήρηση

#### Προειδοποίηση!

- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες και λειαντικά.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό μέρος της συσκευής.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια καινούργια.
- Καθαρίστε τα εξωτερικά μέρη της συσκευής με ένα μαλακό, υγρό πανί.

| Opis | Polski                        |
|------|-------------------------------|
| 1    | Wejście SCART                 |
| 2    | Wejście HDMI™                 |
| 3    | Wyjście HDMI™                 |
| 4    | Wskaźnik zasilania LEDr       |
| 5    | Wyjście audio                 |
| 6    | Wyjście koncentryczne dźwięku |
| 7    | Wejście SCART / HDMI™         |
| 8    | 720p / 1080p                  |
| 9    | PAL / NTSC                    |
| 10   | Złącze zasilania              |
| 11   | Zasilacz USB 5 V / 1,2 A      |

### Instalacja

- Wyłącz wszystkie urządzenia.
- Podłącz urządzenie źródłowe SCART lub HDMI™ do wejścia konwertera oznaczonego symbolem SCART Input (1) lub HDMI Input (2).
- Podłącz ekran HDMI™ do portu konwertera oznaczonego symbolem HDMI OUT (3).
- Podłącz końcówkę tulejową zasilacza sieciowego do wejścia DC (10) przełącznika.
- Podłącz końcówkę z wtykiem AC do gniazda ściennego AC. (11)
- Włącz wszystkie urządzenia

### Bezpieczeństwo



- Używać tylko wewnątrz pomieszczeń
- Używać tylko dołączanego zasilacza AC/DC
- Nie używać w środowisku o dużej wilgotci

### Czyszczenie i konserwacja

#### Ostrzeżenie!

- Nie używać rozpuszczalnikowych ani żrących środków czyszczących.
- Nie czyścić wnętrza urządzenia.
- Nie próbować naprawiać urządzenia. Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, należy wymienić je na nowe.
- Urządzenie należy czyścić z zewnątrz przy użyciu miękkiej, wilgotnej ściereczki.

| Popis | Čeština                          |
|-------|----------------------------------|
| 1     | SCART vstup                      |
| 2     | HDMI™ vstup                      |
| 3     | HDMI™ výstup                     |
| 4     | LED indikátor napájení           |
| 5     | Výstup zvuku                     |
| 6     | Koaxiální audio výstup           |
| 7     | SCART-/HDMI™ vstup               |
| 8     | 720p/1080p                       |
| 9     | PAL/NTSC                         |
| 10    | Napájecí konektor                |
| 11    | USB napájecí adaptér, 5 V, 1,2 A |

### instalace

- Vypněte všechna zařízení.
- Připojte zařízení se zdrojem signálu SCART nebo HDMI™ ke vstupu převodníku označenému SCART Input (1) nebo HDMI Input (2).
- Připojte obrazovku s HDMI™ k portu převodníku označenému HDMI OUT (3).
- Připojte kulatý konek napájecího adaptéru do zdířky převodníku DC Input (10).
- Připojte elektrickou zástrčku do zásuvky. (11)
- Zapněte všechna zařízení.

### Bezpečnost



- Používejte pouze v interiéru.
- Použijte pouze dodaný napájecí adaptér.
- Nepoužívejte ve vlhkém prostředí.

### Čištění a údržba

#### Varování!

- Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.
- Nečistěte vnitřní části zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravit. Pokud zařízení nefunguje správně,



Descrierea

|    | Română                              |
|----|-------------------------------------|
| 1  | Intrare SCART                       |
| 2  | Intrare HDMI™                       |
| 3  | Ieșire HDMI™                        |
| 4  | Indicator de putere cu LED          |
| 5  | Ieșire audio                        |
| 6  | Ieșire audio coaxială               |
| 7  | Intrare SCART/HDMI™                 |
| 8  | 720p / 1080p                        |
| 9  | PAL / NTSC                          |
| 10 | Conexiune de alimentare             |
| 11 | Adaptor de alimentare USB 5 V/1,2 A |

Instalare

- Opriti alimentarea tuturor dispozitivelor.
- Conectați dispozitivul sursă SCART sau HDMI™ la intrarea convertorului, Marcată Intrare SCART (1) sau Intrare HDMI (2).
- Conectați ecranul HDMI™ la portul convertorului, marcat HDMI OUT (3).
- Conectați capătul rotund al adaptorului de alimentare la intrarea de c.c. (10) a comutatorului.
- Conectați capătul lamelei CA la o priză de perete CA. (11)
- Opriti alimentarea tuturor dispozitivelor.

Siguranță



- A se utiliza numai la interior
- Folosiți doar adaptorul de alimentare furnizat
- A nu se utiliza într-un mediu umed

Curățare și întreținere

Avertisment!

- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să efectuați reparații asupra dispozitivului. Dacă dispozitivul nu funcționează corespunzător, înlocuiți-l cu unul nou.
- Curățați exteriorul dispozitivului cu o lavetă moale, umedă.

Описание

|    | Русский                          |
|----|----------------------------------|
| 1  | Вход SCART                       |
| 2  | Выход HDMI™                      |
| 3  | Выход HDMI™                      |
| 4  | Светодиодный индикатор питания   |
| 5  | Аудиовыход                       |
| 6  | Коаксиальный аудиовыход          |
| 7  | Вход SCART / HDMI™               |
| 8  | 720p / 1080p                     |
| 9  | PAL / NTSC                       |
| 10 | Разъем питания                   |
| 11 | Адаптер питания USB, 5 В / 1,2 А |

Instalare

Установка

- Выключите все устройства.
- Подключите устройства-источника с разъемом SCART или HDMI™ ко входу конвертера с маркировкой "Вход SCART" (1) или "Вход HDMI" (2).
- Подключите экран HDMI™ к порту конвертера с маркировкой HDMI OUT (3).
- Подключите цилиндрический штекер адаптера питания ко входному разъему постоянного тока (10) переключателя.
- Включите штекер в розетку переменного тока. (11)
- Включите все устройства.

Меры предосторожности



- Используйте только в помещении
- Используйте только адаптер питания переменного/постоянного тока, который входит в комплект поставки.
- Не используйте в условиях высокой влажности

Очистка и ремонт

Внимание!

- Не производите очистку, используя растворители или абразивы.
- Не очищайте внутренние компоненты устройства.
- Не пытайтесь починить устройство. Если устройство не работает должным образом, поменяйте его на новое.
- Очищайте корпус устройства мягкой влажной тканью.

Açıklama

|    | Türkçe                       |
|----|------------------------------|
| 1  | SCART girişi                 |
| 2  | HDMI™ girişi                 |
| 3  | HDMI™ çıkışı                 |
| 4  | LED güç göstergesi           |
| 5  | Ses çıkışı                   |
| 6  | Ses koaksiyel çıkışı         |
| 7  | SCART / HDMI™ girişi         |
| 8  | 720p / 1080p                 |
| 9  | PAL / NTSC                   |
| 10 | Güç bağlantısı               |
| 11 | USB güç adaptörü 5 V / 1,2 A |

Kurulum

- Tüm cihazları kapatın.
- SCART veya HDMI™ kaynak cihazını, dönüştürücünün SCART Girişi (1) veya HDMI Girişi (2) şeklinde etiketlenmiş girişine bağlayın.
- HDMI™ ekranını, HDMI ÇIKIŞI (3) şeklinde etiketlenmiş dönüştürücü bağlantı noktasına bağlayın.
- Güç adaptörünün namlu ucunu anahtarın DC girişine (10) bağlayın.
- AC bıçak ucunu bir AC duvar prizine bağlayın. (11)
- Tüm cihazları açın.

Güvenlik



- Yalnızca iç mekanda kullanın
- Yalnızca birlikte verilen AC/DC adaptörü kullanın
- Nemli ortamda kullanmayın

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizleme solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Cihazın iç kısmını temizlemeyin.
- Cihazı onarmaya çalışmayın. Cihaz düzgün çalışmıyorsa yeni bir cihaz ile değiştirin.
- Yumuşak, nemli bir bezle cihazın dış kısmını temizleyin.